



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

3303/2024

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

**Betreff:**

Öffentlicher Ausbildungswettbewerb nach  
Prüfungen zur unbefristeten Einstellung  
von  
25 Forstwachen in der V. Funktionsebene  
für das Landesforstkorps:  
Genehmigung der Rangordnung der  
Vorauswahl

**Oggetto:**

Corso-concorso pubblico ad esami per  
l'assunzione a tempo indeterminato di 25  
agenti ed assistenti forestali (V qualifica  
funzionale) per il Corpo forestale  
provinciale:  
Approvazione della graduatoria di  
preselezione

Im Sinne des Artikels 40 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung fallen alle Maßnahmen betreffend Personalauswahl und Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Personalabteilung.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 21488 vom 15.11.2023 wurde der öffentliche Ausbildungswettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 25 Forstwachen für das Landesforstkorps ausgeschrieben. Für die ausgeschriebenen Stellen besteht kein Sprachgruppenvorbehalt. Die Stellen fallen nicht unter den Vorbehalt laut Gesetz Nr. 68/1999, in geltender Fassung (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und anderer geschützter Kategorien). Im Sinne von Art. 1014 Absätze 3 und 4 sowie von Art. 678 Absatz 9 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 66/2010 sind sieben Stellen den Freiwilligen der Streitkräfte vorrangig vorbehalten.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 21488/2023 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 1276/2024 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Kein Bewerber bzw. keine Bewerberin kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß GD 66/2010, weshalb, in Ermangelung anspruchsberechtigter Gewinner/Gewinnerinnen, die Stellen an geeignete Bewerber/Bewerberinnen vergeben werden können.

Ein Kandidat wird vom Wettbewerbsverfahren ausgeschlossen, da er keine gültige Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen abgegeben hat.

Folgende Kandidatinnen bzw. Kandidaten, die mit Vorbehalt zum Ausbildungswettbewerb, gemäß Art. 6 Wettbewerbsausschreibung für die unbefristete Aufnahme von 25 Forstwachen für das Landesforstkorps, zugelassen wurden, haben eine gültige Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen abgegeben. Der Vorbehalt ist somit aufgelöst.

Ai sensi dell'articolo 40 comma 4 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche competono al Direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con decreto del Direttore della Ripartizione Personale n. 21488 del 15.11.2023 è stato bandito il corso-concorso pubblico ad esami per la copertura a tempo indeterminato di 25 agenti ed assistenti forestali per il Corpo provinciale forestale. I posti banditi non sono riservati ad alcun gruppo linguistico. I posti non rientrano nelle riserve di cui alla legge n. 68/1999, e successive modifiche (Norme per il diritto al lavoro dei disabili e di altre categorie protette). Ai sensi dell'art. 1014, commi 3 e 4, e dell'art. 678, comma 9 del D.Lgs. n. 66/2010, è prevista la riserva di sette posti per i volontari delle FF.AA.

Con decreto del Direttore della Ripartizione Personale n. 21488/2023 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del Direttore della Ripartizione Personale n. 1276/2024 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Accertato che nessun aspirante risulta in possesso dei requisiti previsti dalla legge D.Lgs. 66/2010 per poter usufruire della riserva, per cui in mancanza di vincitori/vincitrici appartenenti alla categoria riservataria i posti saranno attribuiti a candidati idonei/candidate idonee.

Un candidato viene escluso dalla procedura concorsuale in quanto non ha prodotto un valido certificato di appartenenza o aggregazione a uno dei tre gruppi linguistici.

Accertato che le seguenti candidate / i seguenti candidati, ammesse / ammessi con riserva alla procedura di selezione ai sensi dell'art. 6 del bando di concorso per l'assunzione a tempo indeterminato di 25 agenti ed assistenti forestali per il Corpo forestale provinciale, hanno prodotto un valido certificato di appartenenza o aggregazione a uno dei tre gruppi linguistici. La riserva è pertanto sciolta.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung der Vorauswahl des Ausbildungswettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della preselezione del corso-concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

verfügt

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

decreta

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Ausbildungswettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 25 Forstwachern für das Landesforstkorps, für rechtmäßig zu befinden und die Rangordnung der Vorauswahl zu genehmigen (20 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del corso-concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 25 agenti ed assistenti forestali per il Corpo forestale provinciale e di approvare la relativa graduatoria della preselezione (20 è il massimo punteggio raggiungibile):

1) Canziani Aurora	17,70
2) Santoro Massimo	17,10
3) Ortner Patrick	16,60
4) Egger Lukas	16,20
5) Pinggera Joshua	15,80
6) Carlin Federico	15,50
7) Rossi Giacomo	15,40
8) Costa Fabian	15,30
9) Figl Dominik	15,20
10) Pintarelli Irene	15,00
11) Heinisch Christian	14,60
12) Pöll Thomas	14,50
13) Ramoser Linda	14,40
14) Malagola Ivan	14,30
15) Penz Sabrina	13,90
16) Glaser Elisabeth Maria	13,80
17) Kaserer Maria (*)	13,60
18) Pichler Mathias	13,60
19) Tribus Sarah	13,50
20) Folie Laurin (***)	13,40
21) Taschler Lukas	13,40
22) Pisciali Francesca	13,20
23) Girtler Marian (**)(***)	13,00
24) Golser Wilfried (**)	13,00
25) Wiedenhofer Philipp	13,00

26) Eccher Francesca	12,80
27) Pordon Giulia (***)	12,50
28) Panizza Sonia (*)	12,50
29) Hofmann Damian	12,50
30) Rieper Simon	12,00

Vorzugskriterien (Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22, Art. 23 „Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst“):

- \*) die Vertretung der Geschlechter im entsprechenden Berufsbild: das unterrepräsentierte Geschlecht hat Vorrang
- \*\*\*) der bei einer öffentlichen Verwaltung geleistete Dienst, sofern im Bewertungszeitraum keine Beanstandung gemäß den einschlägigen Rechtsvorschriften erfolgt ist
- \*\*\*\*) das Alter: jüngere Bewerber oder Bewerberinnen haben Vorrang

Criteri di preferenza (decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22, art. 23 “Regolamento di esecuzione sull’accesso all’impiego provinciale”):

- \*) alla rappresentanza di genere nel corrispondente profilo professionale: viene preferito il genere sottorappresentato
- \*\*\*) al servizio prestato presso una pubblica amministrazione, senza che nel periodo utile alla valutazione si sia dato luogo a rilievi secondo le norme vigenti
- \*\*\*\*) all’età: viene preferito il candidato o la candidata più giovane

2. folgende Bewerber/folgende Bewerberinnen, unter Berücksichtigung des Vorbehaltes, als Gewinnerinnen / Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären und zum Ausbildungskurs zuzulassen, sofern sie:

a) Bei der ärztlichen Untersuchung die körperliche und geistige Eignung erlangen;

b) Die Voraussetzungen für die Verleihung eines einfachen Amtsträgers der Sicherheitspolizei haben (erlassen vom Regierungskommissariat). Sollte eine Bewerberin/ein Bewerber diese Voraussetzungen nicht erfüllen, bringt dies den sofortigen Ausschluss vom Wettbewerbsverfahren mit sich.

2. di dichiarare, considerata la riserva, vincitori/vincitrici dei posti messi a concorso i seguenti candidati/le seguenti candidate al corso di formazione se:

- a) alla visita medica conseguono l’idoneità psico-fisica;
- b) hanno i presupposti per ottenere la qualifica di agente di pubblica sicurezza (rilasciata dal Commissariato del Governo). Qualora una candidata/un candidato non dovesse essere in possesso di questi requisiti comporta l’immediata esclusione dalla procedura concorsuale.

- Canziani Aurora
- Santoro Massimo
- Ortner Patrick
- Egger Lukas
- Pinggera Joshua
- Carlin Federico
- Rossi Giacomo
- Costa Fabian
- Figl Dominik
- Pintarelli Irene
- Heinisch Christian
- Pöll Thomas
- Ramoser Linda
- Malagola Ivan
- Penz Sabrina

- Glaser Elisabeth Maria
- Kaserer Maria
- Pichler Mathias
- Tribus Sarah
- Folie Laurin
- Taschler Lukas
- Pisciali Francesca
- Girtler Marian
- Golser Wilfried
- Wiedenhofer Philipp

3. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

3. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'Idoneità:

- Eccher Francesca
- Pordon Giulia
- Panizza Sonia
- Hofmann Damian
- Rieper Simon

4. Die Rangordnung der Vorauswahl auf der Internetseite der Abteilung Personal zu veröffentlichen.

4. Di pubblicare la suddetta graduatoria sul sito internet della Ripartizione Personale.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

05/03/2024

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

05/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22945158  
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 06/03/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 23157350  
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 06/03/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma